



- Բնակության թույլտվություն / Permis de séjour
- Blue Card EU / EU Blue Card / La carte bleue européenne
- Հանրապետականություն / Հանրապետականություն / Հանրապետականություն

ԱՇԽԱՏԱԿԱԶՄ Անձնական տվյալներ / Données personnelles		<input type="checkbox"/> իգական սեռի կին / կին	<input type="checkbox"/> արական տղամարդ / տուն
Ընտանեկան անունը/դոկտորի աստիճան <small>Ընտանեկան անունը / Դոկտորական աստիճան Nom de famille / Grade de Docteur</small>		Լուսանկարը Լուսանկարիչ <small>լուսանկար</small>	
Ծննդյան անուն <small>Օրիորդական անուն / Nom de jeune fille</small>			
Անուն(ներ) <small>Անուն(ներ) / Պրենոմ(ներ)</small>			
Ծննդյան օր <small>Ծննդյան ամսաթիվ / Ծննդյան ամսաթիվ</small>			
Ծննդավայր <small>Ծննդավայր / Lieu de naissance</small>			
Չափը/աչքի գույնը <small>Բարձրություն / Աչքի գույն Գուտկատեղ / Couleur des yeux</small>			
ազգությունը <small>Ազգություն / Nationalité</small>			
Ամուսնական կարգավիճակը <small>Քույրամասնական պետություն / քույր Քույրամասնական</small>	<input type="checkbox"/> միայնակ միայնակ célibataire <input type="checkbox"/> ամուսնացած ամուսնացած Մարի (ե) <input type="checkbox"/> ամուսնալուծված ամուսնալուծված (ե) <input type="checkbox"/> Այրի է: _____ այրիացած, քանի որ veuf / veuve depuis <input type="checkbox"/> Առանձին ապրել, քանի որ.		
ՏԵՂԵԿՈՒ ԹՅՈՒՆՆԵՐ ՄՈՒՆԵՐ ՍԻՆՏԵՂԱՓՈՒՎԵԼՈՒ ՄԱՍԻՆ / տեղեկություններ մուտքի և տեղափոխման մասին / ցուցումներ sur l'entrée et l'immigration			
Մուտքագրվել է <small>Գերմանիա մուտքի ամսաթիվ / Date d'entrée en Այլեմագն</small>			
Ներս քաշված <small>Տեղափոխվել / D'emménagement</small>	հետո to/a _____ on / Ամսաթիվ d'emménagement _____		
ՏԵՂԵԿՈՒ ԹՅՈՒՆ ԸՆՏԱՆԻՔԻ ՄԱՍԻՆ / ընտանիքի մանրամասները / ցուցումները sur la famille			
ԱՄՈՒ ՍԻՆ <small>Ամուսին / Մարի</small>	<input type="checkbox"/> իգական իգական / իգական <input type="checkbox"/> արական արական / տուն		
Ազգանուն <small>Ընտանեկան անունը / Nom de famille</small>			
Ծննդյան անուն <small>Օրիորդական անուն / Nom de jeune fille</small>			
Անուն(ներ) <small>Անուն(ներ) / Պրենոմ(ներ)</small>			
Ծննդյան օր <small>Ծննդյան ամսաթիվ / Ծննդյան ամսաթիվ</small>			
Ծննդավայր <small>Ծննդավայր / Lieu de naissance</small>			
ազգությունը <small>Ազգություն / Nationalité</small>			
հասցեն <small>Հասցե / հասցե</small>			

ԵՐԵՎԱՆԵՐ / Երեխաներ / Նորածիններ				
Ազգանունը Անուն / Անուն	Անուն Անուն / անուն	Ծննդյան օրը և վայրը Ծննդյան ամսաթիվը և վայրը / Ամսաթիվ և նեյսանսի տեղ	Ազգություն <small>թանկ</small> Ազգություն / Ազգություն	Բնակավայր Բնակավայր - Բնակավայր
ՏԵՂԵԿՈՒ ԹՅՈՒՆՆԵՐ ԾՆՈՂՆԵՐԻ ՄԱՍԻՆ / Տեղեկություններ ծնողների մասին / Ցուցումներ ծնողների մասին				
ԴԻՄՈՂԻ ՀԱՅՐԸ / Դիմողի հայրը / Père du demandeur				
Ազգանուն Ընտանեկան անունը / Nom de famille				
Ծննդյան անուն Օրիորդական անուն / Nom de jeune fille				
Անուն(ներ) Անուն(ներ) / Պրենոմ(ներ)				
Ծննդյան օր Ծննդյան ամսաթիվ / Ծննդյան ամսաթիվ				
հասցեն Հասցե / հասցե				
ԴԻՄՈՂԻ ՄԱՅՐ / Դիմումատուի մայր / Mère du demandeur				
Ազգանուն Ընտանեկան անունը / Nom de famille				
Ծննդյան անուն Օրիորդական անուն / Nom de jeune fille				
Անուն(ներ) Անուն(ներ) / Պրենոմ(ներ)				
Ծննդյան օր Ծննդյան ամսաթիվ / Ծննդյան ամսաթիվ				
հասցեն Հասցե / հասցե				
ՏԵՂԵԿՈՒ ԹՅՈՒՆՆԵՐ ՄԱՍԻՆ / Բնակության մասին տեղեկություններ / Ցուցումներ sur le séjour				
Գերմանիայում մնալու պատճառը Գերմանիայում բնակության շարունակման պատճառը / Motif de la poursuite du séjour en Allemagne				
Որքա՞ն ժամանակ եք մնալու Գերմանիայում: Որքա՞ն ժամանակ եք մտադիր մնալ Գերմանիայում: Combien de temps pensez vous rester en Allemagne?				
Ի՞նչ ռեսուրսներ են օգտագործվում ապրելու ծախսերը հոգալու համար: Որո՞նք են ապրուստը վաստակելու միջոցները: Մեկնաբանություն gagnez-vous votre vie?				
Անունը և հասցեն գործատու/ուսումնական հաստատություն Գործատուի/ուսումնական հաստատության անվանումը և հասցեն Աշխատողի անունը և հասցեն / de l'établissement d'enseignement				
նշումներ Առողջության ապահովագրություն Տեղեկություններ առողջության ապահովագրության մասին Մալադիայի ապահովագրության տեղեկատվություն				

<p>Դուք նախկինում արդեն մնացել եք</p> <p>Գերմանիայում: Նախկինում երբևէ մնացել եք Գերմանիայում: / Avez-vous déjà séjourné précédemment en Allemagne?</p>	<p><input type="checkbox"/> Ոչ ոչ / ոչ</p> <p><input type="checkbox"/> Այո, նշեք ժամանակաշրջանները և բնակության վայրերը Այո, լրացրեք ամսաթվերը և բնակության վայրերը / Oui, indiquez les dates et les domiciles</p> <p>ից՝ / քեզնից _____ մինչև / au _____</p> <p>մեջ՝ in / à _____</p> <p>ից՝ / քեզնից _____ մինչև / au _____</p> <p>մեջ՝ in / à _____</p>
<p>Ձեզ վտարել կամ արտաքսել են</p> <p>Գերմանիայից: Ձեզ վտարել են կամ արտաքսել Գերմանիայից / Avez-vous déjà été expulsé ou refoulé de l'Allemagne?</p>	<p><input type="checkbox"/> Ոչ ոչ / ոչ</p> <p><input type="checkbox"/> Այո Այո / Oui</p> <p><input type="checkbox"/> Եթե այո, ապա երբ _____ Եթե այո, երբ / si oui, quand _____</p>
<p>Բնակության թույլտվության դիմումը մերժվել է:</p> <p>Արդյո՞ք մերժվել է կացության թույլտվություն տրամադրելու դիմումը: / Une demande de délivrance du permis de séjour at-elle été refusée?</p>	<p><input type="checkbox"/> Ոչ ոչ / ոչ</p> <p><input type="checkbox"/> Այո Այո / Oui</p>
<p>Ձեզ մերժել են մուտք գործել</p> <p>Գերմանիա: Դուք մերժվել եք մուտքը Գերմանիա: / L'entrée en Allemagne at-elle été refusée ?</p>	<p><input type="checkbox"/> Ոչ ոչ / ոչ</p> <p><input type="checkbox"/> Այո Այո / Oui</p>
<p>ՏԵՂԵԿՈՒ ԹՅՈՒՆՆԵՐ ԳԱՆՔՆԵՐԻ ՄԱՍԻՆ / Տեղեկություններ նախկին բնակության գործի վերաբերյալ / Informations sur les antécédents</p>	
<p>Դուք երբևէ դատապարտվել եք: / Avez-vous des antécédents judiciaires</p>	<p><input type="checkbox"/> ոչ ոչ / ոչ</p> <p><input type="checkbox"/> Այո՝</p> <p><input type="checkbox"/> Գերմանիայում այո, Գերմանիայում / Oui, en Allemagne</p> <p><input type="checkbox"/> արտասահմանում այլ երկրներում / à l'étranger</p>
<p>ԱՆՁՆԱԳՐԻ ՏՎՅԱԼՆԵՐ / Անձնագրային տվյալներ / Données du passeport</p>	
<p>անձնագիր կամ այլ ճամփորդական փաստաթուղթ Անձնագիր կամ այլ ճամփորդական փաստաթուղթ / Անձնագիր կամ անձը հաստատող այլ փաստաթղթեր</p>	
<p>Անձնագրի համարը Անձնագրի համարը / No. անձնագիր</p>	
<p>Թողարկվել է Թողարկվել է / Délivré le</p>	
<p>Թողարկվել է (քաղաք/մարմին) կողմից... (գրասենյակ...; Քաղաքի/մարմնի անվանումը) Par la mairie/autorité de...</p>	
<p>Ժամկետի ամսաթիվ Ուժի մեջ է մինչև / Ժամկետի ավարտը</p>	
<p>ՏԵՂԵԿՈՒ ԹՅՈՒՆՆԵՐ ԲՆԱԿՄԱՐՆԻ ՄԱՍԻՆ / Տեղեկություններ բնակության վայրի մասին / Informations sur le domicile</p>	
<p>Փոստային ինդեքս, բնակության վայր Փոստային կոդը / փոստային կոդը, Բնակավայր / Բնակավայր</p>	
<p>Փողոց և տան համար Փողոց և տան համար / Rue et համարը</p>	
<p>Բնակարանի չափը (մ²) Բնակության չափը (մ²) / Բնակության իրան (մ²)</p>	
<p>ԿՈՆՏԱԿՏԱՅԻՆ ՄԱՆՐԱՄԱՍՆԵՐ (կամավոր) / Կոնտակտային տվյալներ (ըստ ցանկության) / Coordonnées (reaseignement facultatif)</p>	
<p>Հեռախոսահամար Հեռախոսահամար / Numéro de téléphone</p>	
<p>Էլեկտրոնային հասցե Էլ.փոստի հասցե / հասցե էլ</p>	

Ես դիմում եմ կացության թույլտվության/ԵՄ Կապուլտ Քարտի/Duldung-ի համար (հետագա) _____ օր/ամիս(ներ)/տարի(ներ):
Ես դիմում եմ կացության թույլտվության համար հավելյալօր/ամիս(ներ)/տարի(ներ)/ Ես ուզում եմ թույլտվություն ստանալու համար:

Ես հավաստում եմ, որ իմ գիտելիքների և համոզմունքների չափով ճիշտ և ամբողջությամբ տրամադրել եմ վերոնշյալ տեղեկատվությունը: Սխալ կամ թերի տեղեկատվությունը համարվում է քրեական հանցագործություն՝ համաձայն Բնակության մասին օրենքի 95-րդ բաժնի 2-րդ կետի: Սույնով հայտարարում եմ, որ վերը նշված տվյալները ճշմարիտ են և ամբողջական, և որ ես ճիշտ լրացրել եմ այս ձևը իմ գիտելիքների և կարողությունների սահմաններում: Օտարերկրացիների մասին օրենքի 95-րդ հոդվածի 2-րդ մասի համաձայն՝ ոչ ճիշտ կամ թերի տեղեկատվությունը համարվում է քրեական հանցագործություն: / Je certifie par la presente que les renseignements référencés ci-dessus sont շտկումներ և լրացումներ և որպես հավատարմագրված հայտարարություն, որը պետք է կատարի իր ողջ խղճով: Toute sorte de déclaration fausse and necomplete is passible d'une peine selon l'article 95. aliéna 2 de la loi des Etrangers.

_____, որ _____
տեղ, տեղ, տեղ, ամսաթիվ, ամսաթիվ, ամսաթիվ

Ձեռագիր _____-ի ստորագրությունը
դիմումատուի կամ օրինական
խնամակալի կողմից 18 տարեկանից
ցածր անձանց համար:

Հայտ ներկայացնելիս պետք է ներկայացնեք.
Դիմում 1 կենսաչափական լուսանկարով

18 տարեկանից ցածր անձանց համար դիմողի կամ
ծնողի կամ օրինական խնամակալի անձնական
ստորագրությունը: / Signature personnelle du requérant
ou du tuteur pur personnes ayant moins de 18 ans.